

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2004



2009

Документ за разглеждане в заседание

15.10.2008

B6-0543/2008

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ

за приключване на разискванията по доклада на Европейския съвет и
изявлението на Комисията

съгласно член 103, параграф 2 от правилника

от Hartmut Nassauer

от името на групата PPE-DE

относно резултатите от срещата на Европейския съвет в Брюксел на 15 и
16 октомври 2008 г.

Резолюция на Европейския парламент за резултатите от срещата на Европейския съвет в Брюксел на 15 и 16 октомври 2008 г.

Европейският парламент,

- като взе предвид заключенията на председателството, изготвени след срещата на Европейския съвет от 15-16 октомври 2008 г.,
 - като взе предвид доклада на Европейския съвет и изявлението на Комисията относно срещата на Европейския съвет на 15 и 16 октомври 2008 г.,
 - като взе предвид член 103, параграф 2 от своя правилник,
- A. като има предвид, че парламентарните процедури по ратификацията на Договора от Лисабон са приключили в 24 държави-членки,
- Б. като има предвид неотложната необходимост от институционалните реформи, предвидени в Договора от Лисабон, за да се гарантира гладкото и балансирано функциониране на Европейския съюз при пълен демократичен контрол,
- В. като има предвид, че за важните политически събития през 2009 г., и по-специално за европейските избори и назначаването на нова Комисия, е необходима яснота относно институционалните разпоредби, които ще се прилагат,

I. Икономическо и финансово положение

1. изразява дълбоката си загриженост относно положението на финансовите пазари и призовава за още по-решителни координирани действия с цел възстановяване на доверието в пазарите;
2. настоява за внимателно разглеждане на причините за кризата на финансовите пазари и възможните дългосрочни решения с цел разработване за в бъдеще на подходящи регулаторни и надзорни режими; счита за задължение на Комисията да подготви своевременно такава първоначална оценка, която да бъде подложена на разисквания в ЕС, държавите-членки, институциите и сред обществото;
3. приветства заключенията на срещата на върха на Еврогрупата на 12 октомври 2008 г. като първа важна и координирана стъпка за успокояване на финансовите пазари, и изразява своята увереност, че мерките – и по-специално временните държавни гаранции на междубанковите заеми, както и увеличаването на гарантираната сума на влоговете и рекапитализацията на банките – са необходими за възстановяване на доверието във финансовата система; приветства заключенията на Европейския съвет, ратифициращи мерките, предложени от Еврогрупата;

4. отбелязва, че последствията от кризата излизат извън рамките на финансовите пазари и по-специално засягат жизнеспособността на стопанския сектор, трудова заетост, личните финанси и МСП, и че въздействието им би било непредвидимо, ако националните органи, Европейската централна банка и други централни банки не бяха предприели мерки за възстановяване на доверието във финансовата система;
5. изразява своята решителност да подкрепя всички мерки, способни да възстановят ликвидността на пазарите, така че стопанските субекти и частните лица отново да имат достъп до кредити; съзнава необходимостта от това данъкоплатците да бъдат уверени, че всички мерки, които ще бъдат предприети ще отчитат техните тревоги и отбелязва, че нормализирането на положението във финансовата сфера е от критично значение за бъдещия икономически растеж;
6. призовава Съвета и Комисията да действат заедно с Парламента и подчертава, че всякакви регулаторни и надзорни инициативи трябва да бъдат координирани поне от Комисията на равнище ЕС, ако не и на глобално равнище;
7. призовава всички участници да насочат усилията си за гарантиране на това, предприетите мерки (освен тези, които са строго ограничени във времето) да не нарушат конкуренцията и да отчитат необходимостта от поддържане на равни условия;
8. подкрепя усилията на ЕЦБ за намиране на глобално решение на кризата; настоява ЕЦБ да си сътрудничи в глобален мащаб с други централни банки, включително и с тези на развиващите се пазари и настоява институциите на ЕС да си сътрудничат с международните финансови организации като МВФ, Световната банка, Банката за международни разплащания (BIS) и Съвета по международните счетоводни стандарти (IASB) с цел гарантиране на предприемането на мерки за възстановяване на доверието в световната финансова система;
9. подчертава, че е в интерес на данъкоплатците и бюджетите на държавите-членки всеки разход на публични средства за спасяване на финансова институция да бъде съпътстван от мерки за подобряване на управлението и отчетността;
10. призовава за минимални норми за разумен надзор на хедж фондовете и по-специално за правила, регулиращи използването на левъридж и късите продажби;
11. очаква предложенията на Комисията по отношения на агенциите за кредитен рейтинг и настоява за тяхното представяне не по-късно от 12 ноември 2008 г.;
12. изтъква, че криза, която излиза извън обсега на националните юрисдикции, не може да бъде решена самостоятелно от националните органи и че трансграничното сътрудничество при управлението на кризи и взаимното доверие между надзорните органи са от ключово значение; настоятелно приканва Комисията и компетентните национални органи съвместно да разработят подходящи предложения за ефективно управление на кризи, които да бъдат

разгледани от Парламента; обръща внимание на значението на добрата координация на равнище ЕС на срещите на Г 8 и силно вярва в търсенето на глобални решения на кризата;

II. Договора от Лисабон

13. отново изразява и потвърждава подкрепата си за Договора от Лисабон и необходимостта от приключване на ратифицирането му от държавите-членки на Съюза преди изборите през 2009 г.;
14. призовава Европейския съюз да определи на предстоящата си среща метод и график, които да направят възможно постигането на този резултат;

III. Енергията и изменението на климата

15. застъпва мнението, че целите на ЕС в областта на климата за след 2012 г. не следва да бъдат поставяни под въпрос вследствие на настоящата финансова криза; ангажира се да съдейства отблизо на Съвета и Комисията за намиране на ефективно и работещо споразумение относно пакета от мерки за енергетиката и изменението на климата във възможно най-скоро време; подчертава въпреки това, че за промишлеността на ЕС, за хората, заети в нея и за потребителите е от ключово значение мерките, предвидени за постигането на тези цели да бъдат подложени на подробна оценка с цел установяване на последиците им за отделните отрасли и за конкурентоспособността на предприятията на ЕС; счита, че в този контекст трябва да се има предвид правото на Парламента да има достатъчно време за обсъждане на проблема;
16. отхвърля всякакви опити за повторно откриване на дебата и за поставяне под въпрос решението за лимита върху емисиите CO₂ посредством ново предложение по процедурата за съвместно вземане на решения в случай на постигане на международно споразумение, тъй като това би показало неспособност от страна на Европейския съюз за намиране на трайни решения и отлагане на решаването на спешни проблеми и би било в разрез с ангажимента, поет от Европейския Съвет през март 2007 г.;
17. подчертава поради това значението на придържането към автоматично повишаване на целта за ЕС за намаляване на емисиите до 30% след постигането на международно споразумение на някоя от следващите срещи на заинтересованите страни;
18. призовава Съвета да поддържа предложените амбициозни цели за постигане на задължителен 20% дял на устойчивите възобновяеми енергийни източници в общото потребление на енергия в Общността и задължителен 10% дял на енергията от устойчиви възобновяеми източници в транспортния сектор на всяка държава-членка до 2020 г.;
19. приветства политическото споразумение, постигнато от Съвета относно

вътрешния енергиен пазар; в тази връзка потвърждава силната си подкрепа за по-нататъшната либерализация на енергийния пазар на ЕС и призовава за споразумения до изтичането на мандата на настоящия Парламент;

20. признава, че технологиите за улавяне и съхраняване на въглерод (CCS) могат да допринесат за постигането на целите на ЕС след 2020 г. и да увеличат сигурността на доставките на ЕС; призовава в тази връзка за подходяща финансова подкрепа за 12-те демонстрационни съоръжения, по-специално чрез квоти на СТЕ;

IV. Енергийна сигурност

21. призовава за силен политически ангажимент за преминаване към икономика на ЕС с ниски емисии на въглерод, насърчаване на използването на възобновяеми енергийни източници, енергийната ефективност и други енергийни източници с ниски емисии на въглерод, както и за стремеж към диверсификация на енергийните доставки и намаляване на зависимостта от вносни изкопаеми горива, тъй като тази промяна е най-логичният отговор на високите цени на петрола; потвърждава приоритетната необходимост тези стратегически мерки да бъдат последвани от сериозни финансови ангажименти в научно-изследователската и развойна дейност;
22. призовава Съвета решително да следва препоръките на Европейския парламент относно приемането на обща европейска външна политика в областта на енергетиката, по-специално чрез засилване на единството на ЕС на преговорите с доставчиците на енергия и транзитните страни и защита на интересите на ЕС като цяло, развитие на ефективна дипломатия в областта на енергетиката, приемане на ефективни механизми за справяне с кризи и гарантиране на диверсификацията на енергийните доставки; припомня необходимостта от приемане на стратегия за постигането на тази цел и на инструменти, необходими за нейното изпълнение; призовава за отделянето на специално внимание на изграждането на необходимите липсващи връзки, особено в източната част на Европа;

V. Европейски пакт за имиграцията и убежището

23. Приветства инициативата на френското председателство за Европейския пакт за имиграцията и убежището; счита въпреки това, че тя трябва да бъде съпътствана от конкретни законодателни предложения за постигане на равновесие между необходимия европейски подход, включително по-нататъшна европейска интеграция в тази политическа област, от една страна, и зачитането на принципа на субсидиарност и суверенитет на държавите-членки, и приветства особено в тази връзка ангажимента да не се прибягва в бъдеще до масово предоставяне на право на престой;
24. изразява съгласие със Съвета, че Пакта за имиграцията следва да предостави рамка за действие при следващи председателства;

VI. Резултатите от Европейския съвет от 1 септември 2008 г.

25. изразява становището, че конфликтите в Кавказ не могат да бъдат разрешени с военни средства и остро осъжда всички прибягнали до сила и насилие, за да променят положението в грузинските отцепнически територии Южна Осетия и Абхазия;
26. припомня несъразмерните военни действия на Русия в Грузия в началото на август и дълбокото ѝ навлизане в територията на Грузия, както и едностранното ѝ решение да признае независимостта на Южна Осетия и Абхазия;
27. призовава Русия да зачита суверенитета и териториалната цялост на Република Грузия и неприкосновеността на нейните граници, признати от всички държави-членки на ЕС;
28. подкрепя идеята за независимо разследване на конфликта в Грузия и призовава Съвета и Комисията да ускорят работата си по този въпрос;
29. подчертава, че сега ЕС трябва да преразгледа политиката си спрямо Русия ако Русия не спазва напълно ангажиментите си съгласно споразуменията от 12 август и 8 септември;
30. отбелязва със задоволство, че след разполагането на мисия от наблюдатели на ЕС, руските въоръжени сили са завършили изтеглянето си от съседните на Южна Осетия и Абхазия области като важна допълнителна стъпка в изпълнението на споразуменията от 12 август и 8 септември;
31. изразява надеждата, че това изтегляне ще позволи на вътрешно изселените хора да се завърнат по домовете си и ще допринесе за нормализирането на условията на живот в тези области; изразява също така надеждата, че присъствието на мисията от наблюдатели на ЕС в тези области ще намали напрежението и ще допринесе за засилването на чувството за сигурност и зачитането на върховенството на закона;
32. изразява също така съжаление, че мисията от наблюдатели на ЕС не е допусната до двете отцепнически територии, където Русия планира да изпрати редовни военни части от 7 600 души, които да заменят малките контингенти от руски миротворци, разположени в двете територии след войната през 1991-1992 г.;
33. отбелязва, че всички останали въпроси трябва да бъдат решени на международната мирна конференция в Женева, особено що се отнася до статута на и положението в Южна Осетия и Абхазия, и по-специално продължаващото руско военно присъствие в Ахалгори и Переви в Южна Осетия и прохода Кодори в Абхазия, и че докато това не стане отношенията между ЕС и Русия не могат да бъдат напълно нормализирани;
34. припомня на руските компетентни органи, че в така създалата се ситуация е още по-важно да се гарантира нормалната и спокойна работа на лица и НПО, занимаващи се със защита на човешките и гражданските права, съгласно ангажиментите на Русия към Съвета на Европа; изразява загриженост във връзка

с продължаващите случаи на тормоз, убийства и вероятни опити за убийство на активисти в областта на защитата на правата на човека;

35. отбелязва, че поддържането на конструктивни отношения между ЕС и Русия е важно, защото и двете страни са изправени пред общи международни предизвикателства, и че Русия трябва да изпълни и да продължи да изпълнява международните си задължения;
36. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета, Комисията и парламентите на държавите-членки.